

Netherlands-The Hague: International payment transfer services

OJ S 109/2016 08/06/2016

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Ministerie van Financiën
National registration number: 81632927
Postal address: Korte Voorhout 7
Town: Den Haag
Postal code: 2511 CW
Country: Netherlands
For the attention of: Olaf Estoppey
E-mail: olaf.estoppey@rijksoverheid.nl

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.rijksoverheid.nl/ministeries/fin>
Electronic access to information: <https://www.tenderned.nl:443/tenderned-web/aankondiging/detail/samenvatting.xhtml?aankondigingId=83072>
Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://www.tenderned.nl:443/tenderned-web/aankondiging/detail/samenvatting.xhtml?aankondigingId=83072>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Economic and financial affairs

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Buitenlands Betalingsverkeer (Perceel C).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

Main site or place of performance: NEDERLAND.
NUTS code NL Nederland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

De opdracht betreft:

- (1) Het uitgaande Sepa betalingsverkeer van het Ministerie van Buitenlandse Zaken;
- (2) Het buitenlands non-Sepa betalingsverkeer van het Ministerie van Buitenlandse Zaken;
- (3) Het betalingsverkeer van posten in een andere valuta dan de valuta van het gastland (buitenlands uitgaand betalingsverkeer van de posten);
- (4) Het inkomend (Sepa) betalingsverkeer van de Regional Support Offices (RSO's) op een bankrekening van de RSO's in Nederland;
- (5) Het lokale betalingsverkeer van een Post in de valuta van het gastland, dat in Nederland wordt aangeboden bij de huisbankier en via de lokale clearing wordt uitgevoerd in het gastland middels een bankrekening aangehouden in het gastland of via een product zoals Global Disbursement;
- (6) Rekeningenbeheer met saldoregulatie t.b.v. de centrale kasbeheerder (het Agentschap);
- (7) Retourinformatie van het onder (1) t/m (6) genoemde betalingsverkeer;
- (8) Accountmanagement en client service organisatie.

II.1.6. CPV code(s)

66115000 International payment transfer services, 66110000 Banking services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Het doel van de aanbesteding is het sluiten van een overeenkomst met 1 dienstverlener op het gebied van het uitvoeren van het betalingsverkeer. De overeenkomst zal een looptijd hebben van 4 jaar en ongeveer 3 maanden met een eenzijdige optie tot een verlenging van 4 keer 1 jaar (4,25+1+1+1+1). De overeenkomst zal worden afgesloten met de Inschrijver die de economisch meest voordelige inschrijving heeft ingediend. De intentie is om de Overeenkomst op 24.10.2016 van kracht te laten worden.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: De overeenkomst omvat 4 optie jaren, na de initiële looptijd van 4 1/4 jaar.

Provisional timetable for recourse to these options:
in months: 12 (from the award of the contract)

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 4

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 24.10.2016. Completion 3.2.2020

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Eis: verklaring onderaanneming.

Beschrijving: verklaring onderaanneming.

Toelichting op bewijsstuk: Inschrijver heeft Bijlage 2 'Verklaring onderaanneming' ingevuld, rechtsgeldig ondertekend en aan deze eis toegevoegd.

Indien niet van toepassing kunt u dit vermelden in de bijlage.

(Deze bijlage is te vinden onder het tabblad Documenten, onder de map Aanbestedingsdocumenten)

Eis: holdingverklaring.

Beschrijving: holdingverklaring.

Toelichting op bewijsstuk: inschrijver heeft Bijlage 3 'Holdingverklaring' ingevuld, rechtsgeldig ondertekend en aan deze eis toegevoegd.

Indien niet van toepassing kunt u dit vermelden in de bijlage.

(Deze bijlage is te vinden onder het tabblad Documenten, onder de map Aanbestedingsdocumenten).

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Eis: uniforme eigen verklaring aanbestedingen.

Beschrijving: het gebruik van een eigen verklaring houdt in dat in de inschrijffase of de selectiefase van een aanbesteding voor de uitsluitingsgronden en de geschiktheidseisen slechts de eigen verklaring afgegeven wordt, zonder dat er nadere informatie wordt verstrekt. Zie paragraaf 5.3 van het beschrijvend document.

Toelichting op bewijsstuk: inschrijver heeft met behulp van Bijlage 1 het 'Uniforme eigenverklaring aanbestedingen (UEA)' ingevuld, rechtsgeldig ondertekend en aan deze eis toegevoegd.

Eis: aanbiedingsformulier en akkoordverklaring.

Beschrijving: inschrijver dient akkoord te gaan met de in dit document gestelde eisen.

Toelichting op bewijsstuk: inschrijver dient Bijlage 5, ingevuld en rechtsgeldig ondertekend aan deze eis toe te voegen.

(Deze bijlage is te vinden onder het tabblad Documenten, onder de map Aanbestedingsdocumenten)

Eis: verklaring investeringsverbod clustertermunitie.

Beschrijving: verklaring van de Inschrijver, en/of gelieerde ondernemingen binnen vennootschappelijk groepsverband met betrekking tot verbod op directe investeringen in clustermunitie.

Toelichting op bewijsstuk: bijlage F dient ingevuld en rechtsgeldig ondertekend te worden bijgevoegd.

(Deze bijlage is te vinden onder het tabblad Documenten, onder de map Aanbestedingsdocumenten).

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Eis: referentieverklaring.

Wetsverwijzing: leveringen/diensten afgelopen 3 jaar.

Bewijsstuk: referenties.

Toelichting op bewijsstuk: inschrijver heeft bijlage 4 'Referentieverklaring' ingevuld, rechtsgeldig ondertekend en aan deze eis toegevoegd.

(Deze bijlage is te vinden onder het tabblad Documenten, onder de map Aanbestedingsdocumenten).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Beschrijving: als minimumeis geldt dat Inschrijver in het afgelopen jaar over 3 verschillende (afgeronde) vergelijkbare referentieopdrachten heeft uitgevoerd.

Wetsverwijzing: leveringen/diensten afgelopen 3 jaar.

Bewijsstuk: referenties.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Criterium: kwaliteit. Beschrijving: geconsolideerde kwalitatieve gunningscriteria. Vereisten: per sub-subgunningscriterium dienen de gevraagde uitwerkingen bijgevoegd te worden.. Weighting 70
2. Subcriterium: wereldwijde dekking. Beschrijving: kwalitatief sub-subgunningscriterium. Vereisten: bijlage 7A1 en 7A2 dienen, ingevuld en rechtsgeldig ondertekend, te worden bijgevoegd.. Weighting 30
3. Subcriterium: rekeningstelsel. Beschrijving: kwalitatief sub-subgunningscriterium. Vereisten: bijlage 7B1 en 7B2 dienen, uitgewerkt, ingevuld en rechtsgeldig ondertekend, te worden bijgevoegd.. Weighting 14
4. Subcriterium: uitgaand en inkomend betalingsverkeer. Beschrijving: kwalitatief sub-subgunningscriterium. Vereisten: bijlage 7C1, 7C2 en 7C3 dienen, uitgewerkt, ingevuld en rechtsgeldig ondertekend, te worden bijgevoegd.. Weighting 17
5. Subcriterium: informatie-uitwisseling en -beveiliging. Beschrijving: kwalitatieve sub-subgunningscriterium. Vereisten: bijlage 7D dient, ingevuld, uitgewerkt en rechtsgeldig ondertekend, te worden bijgevoegd.. Weighting 17
6. Subcriterium: dienstverlening en communicatie. Beschrijving: kwalitatief sub-subgunningscriterium. Vereisten: bijlage 7E dient, ingevuld, uitgewerkt en rechtsgeldig ondertekend, te worden bijgevoegd.. Weighting 17
7. Subcriterium: ontwikkeling en innovatie. Beschrijving: kwalitatief sub-subgunningscriterium. Vereisten: bijlage 7F dient, ingevuld, uitgewerkt en rechtsgeldig ondertekend, te worden bijgevoegd.. Weighting 5
8. Criterium: tariefstellingsindicator. Beschrijving: prijsstelling. Vereisten: bijlage 6 dient ingevuld en rechtsgeldig ondertekend te worden bijgevoegd.. Weighting 30

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

201500123.001.010

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 22.8.2016 - 10:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

22.8.2016 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

English. Dutch.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 22.8.2016 - 14:30

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Betreffende deze opdracht heeft een marktconsultatie plaatsgevonden. Deze werd op 13.11.2015 via het aanbestedingsplatform CTM gepubliceerd op TED onder nummer: [2015/S 223-406548](#).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Arrondissementsrechtbank Den Haag
Postal address: Prins Clauslaan 60
Town: Den Haag
Postal code: 2595 AJ
Country: Netherlands
Telephone: +317 3813131
Internet address: <http://www.rechtspraak.nl>

Body responsible for mediation procedures

Official name: Arrondissementsrechtbank Den Haag
Postal address: Prins Clauslaan 60
Town: Den Haag
Postal code: 2595 AJ
Country: Netherlands
Telephone: +317 3813131
Internet address: <http://www.rechtspraak.nl>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Arrondissementsrechtbank Den Haag
Postal address: Prins Clauslaan 60
Town: Den Haag
Postal code: 2595 AJ
Country: Netherlands
Telephone: +317 3813131

VI.5. Date of dispatch of this notice

3.6.2016